



**FÖRVALTNINGSRÄTTEN
I LINKÖPING**

BESLUT
2011-12-30
Meddelat i Linköping

Mål nr
8184-11
Enhet 2

SÖKANDE

Språkservice Sverige AB, 556629-1513
Box 17007
200 10 Malmö

Ombud: Advokat Mikael Karlsson
Moll Wendén Advokatbyrå AB
Stortorget 8
211 34 Malmö

MOTPART

1. Boxholms kommun
Box 79
590 10 Boxholm

2. Finspångs kommun
612 80 Finspång

3. Kinda kommun
590 40 Kisa

4. Landstinget i Östergötland
581 91 Linköping

5. Linköpings kommun
581 81 Linköping

6. Mjölby kommun
595 80 Mjölby

7. Motala kommun
591 86 Motala

8. Norrköpings kommun
Rådhuset
601 81 Norrköping

9. Söderköpings kommun
614 80 Söderköping

10. Vadstena kommun
592 80 Vadstena

11. Valdemarsviks kommun

KONKURRENSVERKET	
2012 -01- 0 3	
Avd	
Dnr	
Doss	Aktbil

Dok.Id 69522

Postadress	Besöksadress	Telefon	Telefax	Expeditionstid
Box 406	Brigadgatan 3	013-25 10 00	013-25 11 40	måndag – fredag
581 04 Linköping		E-post: forvaltningsratten@linkoping.dom.se		09:00-12:00 13:00-15:00

11. Valdemarsviks kommun
615 80 Valdemarsvik

12. Ydre kommun
Kommunkontoret
570 60 Österbymo

13. Åtvidabergs kommun
Box 206
597 25 Åtvidaberg

14. Ödeshögs kommun
599 80 Ödeshög

SAKEN

Överprövning enligt lagen (2007:1091) om offentlig upphandling (LOU);
nu fråga om avskrivning m.m.

FÖRVALTNINGSRÄTTENS AVGÖRANDE

Förvaltningsrätten avslår Landstingets i Östergötlands m.fl. yrkande om att
någon tiodagarsfrist enligt 16 kap. 10 § LOU inte ska gälla.

Förvaltningsrättens interimistiska beslut den 16 december 2011 upphör i
med detta avgörande att gälla.

Målet avskrivs från vidare handläggning.

BAKGRUND OCH YRKANDEN

Språkservice Sverige AB (bolaget) har ansökt om överprövning av Landstinget i Östergötlands m.fl. (landstinget) upphandling av tolkservicetjänster, referensnummer UC-2011-123.

Landstinget uppger att det den 29 december 2011 fatta ett nytt tilldelningsbeslut genom vilket bolaget rangordnats som nummer 1. Landstinget yrkar att målet omedelbart avskrivs från vidare handläggning, att rätten upphäver sitt interimistiska beslut i målet och enligt 16 kap. 10 § sista stycket LOU beslutar att någon tiodagarsfrist inte ska gälla.

Bolaget har med anledning av underrättelse om landstingets nya beslut i en skrift, som kom in till förvaltningsrätten den 31 december 2011 återkallat sin ansökan.

SKÄLEN FÖR RÄTTENS AVGÖRANDE

Förordnande enligt 16 kap. 10 § sista stycket LOU om att någon tiodagarsfrist inte ska gälla efter rättens avgörande ska enligt lagens förarbeten (prop. 2009/10:180 s. 127 och 357) endast användas i undantagsfall och med stor försiktighet. Någon sådan situation är inte för handen och det kan även ifrågasättas om det finns ett reellt behov att ett sådant beslut under de förhållanden som nu gäller i upphandlingen. Yrkandet ska därför avslås.

Bolaget har återkallat sin ansökan. Målet ska därmed skrivas av från vidare handläggning och rättens interimistiska beslut upphör därmed att gälla.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se bilaga 1 (DV 3109/1 D LOU).



Mats Edsgården



SVERIGES DOMSTOLAR

HUR MAN ÖVERKLAGAR - PRÖVNINGSTILLSTÅND

Den som vill överklaga förvaltningsrättens beslut ska skriva till Kammarrätten i Jönköping. **Skrivelsen ska dock skickas eller lämnas till förvaltningsrätten.**

Överklagandet ska ha kommit in till förvaltningsrätten **inom tre veckor** från den dag då klaganden fick del av beslutet. Tiden för överklagandet för offentligpart räknas emellertid från den dag beslutet meddelades.

Om sista dagen för överklagandet infaller på lördag, söndag eller helgdag, midsommarafton, julafton eller nyårsafton räcker det att skrivelsen kommer in nästa vardag.

För att ett överklagande ska kunna tas upp i kammarrätten fordras att prövningstillstånd meddelas. Kammarrätten lämnar prövningstillstånd om det är av vikt för ledning av rättstillämpningen att överklagandet prövas, anledning förekommer till ändring i det slut vartill förvaltningsrätten kommit eller det annars finns synnerliga skäl att pröva överklagandet.

Om prövningstillstånd inte meddelas står förvaltningsrättens beslut fast. Det är därför viktigt att det klart och tydligt framgår av överklagandet till kammarrätten varför man anser att prövningstillstånd bör meddelas.

Skrivelsen med överklagande ska innehålla

1. den klagandes namn, personnummer, yrke, postadress och telefonnummer. Dessutom ska adress och telefonnummer till arbetsplatsen och eventuell annan plats där klaganden kan nås för delgivning lämnas om dessa uppgifter inte tidigare uppgetts i målet. Om någon person- eller adressuppgift ändras är det viktigt att anmälan snarast görs till kammarrätten,

2. det beslut som överklagas med uppgift
3. om förvaltningsrättens namn, målnummer samt dagen för beslutet,
4. de skäl som klaganden anger till stöd för begäran om prövningstillstånd,
5. den ändring av förvaltningsrättens beslut som klaganden vill få till stånd,
6. de bevis som klaganden vill åberopa och vad han/hon vill styrka med varje särskilt bevis.

Skrivelsen ska vara undertecknad av klaganden eller hans ombud. Adressen till förvaltningsrätten framgår av beslutet. Om klaganden anlitar ombud ska denne sända in fullmakt i original samt uppge sitt namn, adress och telefonnummer.

Om någon person- eller adressuppgift ändras, ska Ni utan dröjsmål anmäla ändringen till kammarrätten.

I mål om överprövning enligt lagen (2007:1091) om offentlig upphandling eller lagen (2007:1092) om upphandling inom områdena vatten, energi, transporter och posttjänster får avtal slutas innan tiden för överklagande av rättens dom eller beslut har löpt ut. I de flesta fall får avtal slutas när tio dagar har gått från det att rätten avgjort målet eller upphävt ett interimistiskt beslut. I vissa fall får avtal slutas omedelbart. Ett överklagande av rättens avgörande får inte prövas sedan avtal har slutits. Fullständig information finns i 16 kapitlet i de ovan angivna lagarna.

Behöver Ni fler upplysningar om hur man överklagar kan Ni vända Er till förvaltningsrätten.

DV 3109/1D LOU